

0324.

K0141404

1

**Identification** : **RTL**M N°28 **Le 10/1/94 (3<sup>e</sup> partie)- (4<sup>e</sup> partie)**  
**Le 11/1/94 (1<sup>ère</sup> partie)**

**Duration** : **60 min.**

**Quality** : **Good**

**Transmission** : **RTL**M

**Name of transcriber** : **MUTETELI Pénine-Joie**

**Name of file** : **0324**

**Date of transcription** : **20/9/99**

**Dictaphone** : **ExpressWriter Model 2750-6SN516525**

## FACE A

**Orateur** : **BEMERIKI Valérie, journaliste de la RTL.** 0.1

... du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine et en présence du Premier ministre, a eu lieu le samedi 8 janvier 1994, une rencontre entre le Président de la République et une délégation du Front patriotique rwandais.

L'objet de la rencontre était l'exa... d'examiner les voies et moyens de poursuivre et de déterminer... et de terminer la mise en place des institutions de transition.

Les participants à la réunion ont fait le tour d'horizon sur les problèmes auxquels le pays fait face, et ont co... ont reconnu... et ont reconnu d'uri... l'urgence de mettre en place les institutions de transition. Ils ont réaffirmé leur engagement à respecter l'accord de... de paix d'Arusha, et à tout faire pour que celui-ci soit mis en pratique dans son intégralité.

Les participants se sont engagés à enrayer par tous les moyens possibles, les causes de l'insécurité qui règnent dans le pays et à oeuvrer au rétablissement de la paix et de la tranquillité des citoyens.

Ils ont souhaité que les contacts en vue de trouver la solution appropriée aux problèmes qui continuent d'entraver la mise en place complète des institutions de transition, soient accélérés et que de nouvelles consultations aient lieu le 9 janvier 1994 avec l'objectif d'aboutir à une décision finale en la matière.

Ils ont recommandé que le respect mutuel et le dialogue caractéri... caractérisent les rapports entre tous les acteurs de la vie politique, tout au long de la période de transition. 1.8

Le Président de la République et la délégation du FPR, ont exprimé leurs remerciements aux représentants du fou... du facilitateur, du Secrétaire général de l'Organisation des nations unies, du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine, pour la part active qu'ils continuent

de prendre, en vue de la mise en place de toutes les institutions de la transition.

Fait à Kigali, le 9 janvier 1994.

Ce communiqué de presse a été signé de la part de la Présidence de la République rwandaise, par monsieur Enock RUHIGIRA, directeur de Cabinet du Président de la République rwandaise, et de la (inaudible: deux voix simultanées)...

**Orateur : Non identifié.**

... bakurikira... 2.5

**Orateur : BEMERIKI Valérie, journaliste de la RTL.M.** 2.7

... patriotique. Voilà c'était le communiqué en langue ee... française.

... MDR muri "Préfegitura" y'Umujyi wa Kigali, aramenyesha abagize Secrétariat ya MDR muri Préfecture y'Umujyi wa Kigali, kimwe n'"Abaprésidents" ba MDR muri za Secteurs z'umujyi uko... z'umujyi, ko hari inama ibateganyirijwe kuwa mbere, ni ukuvuga uyu muni tariki ya cumi Mutarama umwaka w'igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane isaa kumi n'imwe n'iminota icu... n'iminota cumi n'itanu, ku cyicaro cy'ishyaka. "Abaprésidents" ba JDR muri za Secteurs na bo basabwe kuzitabira iyo nama.

Bikorewe i Kigali, tariki ya cyenda Mutarama umwaka w'igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane.

Iri tangazo rikaba ryashyizweho umukono na Bwana NKEZABERA Yohani Mariya Viyane, ee... Vice p... e... Vice-Président wa MDR muri Préfecture y'Umujyi wa Kigali.

... par... tariki ya cyenda Mutarama umwaka w'igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane. Syndicat y'abashoferi batwara imodoka nini ari yo ACPLRWA, imwe mu zigize

CESTRAR, uyu munsu ni ukuvuga ko... uyu munsu bavuga ni ukuvuga ko ari e... ejo hashize, yakoze inama rusange idasanzwe muri Hoteli Kiyovu kuva saa tanu kugeza saa kumi. Iyo nama yari igamije kwiga imibereho ya Syndicat yabo. Bamaze kubona ko Comité yariho itakoze neza ikadindiza iryo Shyirahamwe, bitoreye Comité nshya kandi biyemeza kugandura imikorere y'iyi Syndicat, banayigenera umusanzu kuko byari bimaze umwaka bihagaze.

Abatorewe ubuyobozi bwa ACPLRWA ni aba bakurikira:

- Hari Bwana KANYAGUNGA Maritini, Président. Akazaba ku buryo... akazakora ku buryo buhoraho abihemberwa.
- Undi watowe ni Vice-Président wa mbere, ni Bwana RUSAKARA Berinarudo.
- Uwa kabiri ni Bwana NKUNDIYE Yohani Mariya Viyane.
- Naho Umunyamabanga ni Bwana BUTAMIRE Yohani.
- Umubitsi akaba Bwana SIBOMANA bita SHYAMBA.
- Hatowe kandi n'Abagenzuzi n'Abakonseye.

Comité nshya ya Syndicat y'abashoferi batwara imodoka nini, yahawe inshingano zo gukurikirana inyungu z'abayoboze no kugaruza umutungo wanyerejwe n'uwaheze hanze. Mu bibazo byihutirwa bigomba gukurikiranwa, hari ibyemezo byabi... byabifashe... byari e... hari ibyemezo byari byafashwe na Ministre ibishi... na Ministère ibishinzwe...shye cyane reka ngasubiremo mubyumve neza. Mu bibazo byihutirwa bigomba gukurikiranwa, hari ibyemezo byari byafashwe na Ministère ibishinzwe:

- Ku byerekeye ibyemezo by'abashoferi b'abanyamahanga.
- Ikibazo cyo guha akazi abashoferi b'Abanyarwanda mu masosiyete yemewe mu gihugu.
- Hari ikibazo cyo guhabwa kontaro y'akazi no kwinjizwa mu Isanduku y'Ubwiteganyirize bw'Abakozi.
- Ikibazo cy'abagwa mu mahanga ntiba... ntibatabarwe uko bikwiye.
- Ikibazo cyo kuvuzwa.
- icy'umushahara n'amafaranga y'ingendo mu mahanga.
- Ikindi kibazo kibaremereye ni ukwamburwa n'abakore... n'abakoresha babo.

Ibyo byose Comité nshya ya ACPL Rwanda, igomba kwihutira kubishakira ibisubizo bihamye. Byago... bikorewe i Kigali, tariki ya cyenda Mutarama umwaka w'igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane.

Umunyamabanga Mukuru wa CESTRAL ku busugire, Bwana RUKEBESHA Aloys.

Yee... irindi tangazo... amatangazo arahari ni menshi, ndagenda mbasomera make make tugafata akuka, reka nkurikizeho iri ngiri...

**Orateur : HITIMANA Noël, journaliste de la RTL.M.**

6.7

...o i Kigali, muri studios za Radiyo zanyu Radiyo RTL.M. Maze rero, hah! Kuri ya masaha abo bita ngo ni abapishi, abandi bakabita ababoyi, Abandi bakabita abakozi bo mu gikoni, abandi bakabita abakozi bo mu rugo, abandi bakabita nyine... bariya babyeyi bacu baba basigaye imuhira badutekeye, ababyeyi na bo basigaye imuhira hnii, bariya... abayaya na bo ubu ngubu bahindutse ababoyi, ubu ngubu nta... kubera iyi ntambara. Cyereka ahari abifite bakomeye bakize, nta wukigira ububoyi ngo agire n'umuyaya, ahubwo ugira umuyaya gusa agakora akazi ka boyi n'aka yaya. Waba ufite umuboyi akamenya ko rwose ari n'imirimo yo mu rugo, no gukubura, no kugira ngo uze gukoropa no kumesa byose. Umuboyi asigaye akora akazi ka babiri. Ni ko bimeze kubera amikoro yabaye make. N'iyi ntambara yatumye ababaye abagabo ba... bisubirira iwabo, ababaye abagabo baratashye. Abasigaye kuri iyi ntambara ya Kigali rero, cyane cyane i Kigali mu mujyi na bo bari... barabiyemeje bati "tuzagakora, tuzagakora twemere turebe uko ba Patrons na bo babona udufaranga tubone uko twarya tubone n'akambaro". Sinzi niba bagikorera amafaranga bazacyura iwabo ngo bazajyana amahumbi.

Kera umuntu yabaga umuboyi ku Mupatoro uyu n'uyu yamukorera nk'imyaka itatu akaba yabonye inkwano, cyangwa Patron we akishima ati "sha" ati "urakuze", ati "genda nguhe inkwano maze uzereke iwanyu ko waje kunkorerera".

Yaba ari umukobwa ubwo akabona ko abaye inkumi bati, "tuzagushyingira". Ugasanga umuboyi

wa naka arongoye umukobwa wo kwa naka, wakoraga kwa kana... kwa naka. None ubu ngubu ibintu byaraha... byarakomeye sinzi uko bijya bigenda, no gusubira muri Commune na byo ahah, ubu ni ukwiganya! Kwiganyiriza.(arakoroye)

I Kigali ho... nkunda kubibabwira, iyo amakuru atugezeho tuyabagezaho ako kanya. Hari abadutelefona, abaza kudasura, abatwandikira, ni... ahenshi twu... nko mu maradiyo hirya no hino, byose tugakora synthèse cyangwa tugakora développement, noneho tukanabibagezaho.

Hari umuntu umbwiye ati “Noheli” i... uti “umaze kuvuga ibyerekeye Commune yacu Kacyiru” ati “hano ni ho ntuye”, ati “ahubwo ikiba... ikibazo kiriyo ntabwo ari abantu bi... abagiye mu myigaragambyo cyangwa ngo baba barapfuye”, ati “nta bo” ati “nta bapfuye”. Ati “imyigaragambyo yo yarabaye twarayibonye, abashoboye bayigiyemo” ati “nta n’ishyaka na rimwe twabonye ri... riyiri inyuma”, ati “nta shyaka abantu barabeshyera amashyaka”. Ati “se izo Nterahamwe ziri hano ni Interahamwe zaba ziri hehe”? Ati “nta n’i... n’imyenda y’amashyaka twabo... nta n’ingofero nta n’iki, bagiye kubihimba ngo ni iby’Interahamwe bate”? Hum? Ati “oya rwose pa... ati “ahubwo” ati “reka nkubwire akandi kantu ahubwo kababaje, kababaje kandi ko kwihutira”. Ati “bariya bantu bo muri MINUAR, uretse Ababiligi (Belges) bazi igifaransa, bariya bo muri Bangladesh ni na ma... ni na bo benshi hariya iruhande rwa CND”, bati “ntabwo bazi kureba neza”. Ati ihihi... ati “amamodoka asigaye aza akajya hirya.aa... kuri clôtüre”, ati “hari n’abandi bazana amajerikani hnin, bakayanyuza kuri... muri clôtüre, none majerikani akagenda akajyamo imbere”, ati “hari uwavuze ngo “abaminuars” ejobundi sinzi ukuntu yakabutuye ijerikani imwe irimo imbunda démontés, ba... imbunda bashwanyuje uduce uduce uduce, bagaseseka mu ijerikani”. Ati “ahubwo ntibari bankeka naho ubundi imbunda zirasohoka” bati “imbunda zirasohoka rwose zirasohoka bimaze kumenyekana”. MINUAR rero nitareba neza, cyangwa nitwe... natwe nitutirebera neza, kuko MINUAR ntabwo yaje ku... ku... kujya mu mwanya wacu, nitutirebera neza vuba muzaba mubeshya ngo umuti wanyu wa... nk’uko bavuze ngo bafite ngo umuntu muri buri segururumu... muri buri Selile. 10.0

Ni byo koko, bo babyivugira ubwabo barabifite koko. Barabifite ba... bari kubaha n’ibikoresho, bari guha n’ibikoresho biturutse kuri CND, hnun, turabizi. icyo ngicyo ni inkuru ingezeho kandi

nanjye ndarebye nti aah, nti sinarirarana. Ndarirarana kubera iki se? Bajye kutumara ari bo bivugira bati “reka mbashyire tu, twaramwifatire”, hnun, ni ko imbunda bazibona rero. 10.3

Ncuti mwumva radiyo nya Radiyo RTLM, buri muni iyo ngize Imana mbona umushyitsi. Kare nari ndi kumwe na wa musore w’umucuranzi mwamwumvise, abumvise uriya mucuranzi, ee... NTAMPONGANOYUMWANZI, mwumvise aho agejeje

Ariko kandi noneho ndi kumwe n’umuntu wa politique, umuntu rwose ugenda areba umunota ku munota, umunsi ku muni, isaha ku isaha, uko iyi politique mu Rwanda igenda ikura. Uko igenda ikura, uko igenda bihinduka. Yabikurikiye kuva intabara yatangira, kuva Arusha yabaho, mbese kuva amashyaka ya... ya... yashingwa kuko na we ni Membre Fondateur y’ishyaka, PSD. Hum? Ya... akabikurikirana, hari ikihe kimubabaje? Hari ibyo abona a... yakwihanganira ariko hari ibintu byinshi bimubabaje.

Ndi kumwe na NYUNGURA Emile, NYUNGURA Emile ati rwe... ati “reka nkubwire” ati “muri iki gihe ibyo tugomba kwitondera”. Ni ibiki NYUNGURA Emile?

**Orateur : NYUNGURA Emile, membre fondateur du PSD.**

Yee... murakoze Bwana Noheli. Ee... Banyarwanda Banyarwandakazi namwe barwanashyaka b’ishyaka ryacu PSD, nk’uko Noheli amaze kubivuga koko hari ibintu biri kubabaza ishyaka ryacu ariko bibabaza n’Abanyarwanda.

Murabizi barwanashyaka, dushinga... dushinga ishyaka ryacu twavugaga ko “ari Ishyaka Rihanganira Demokarasi n’Imibereho myiza y’abaturage”. Biri mu kugaragara ko ishyaka ryacu ryagize uruhare rukomeye muri iriya mishyikirano y’Arusha, ndetse no kugerageza gushyira iriya mishyiki... iri... ariya masezerano mu bikorwa ishyaka ryacu ryagizemo uruhare.

Ariko muri iyi minsi cyane cyane mu mezi abiri, atatu ashize, biri mu kugaragara ko hari agatsiko i... k’abantu bamwe bayiri.. muri Comité directeur, basigaye bafata ibyemezo bavugira ishyaka

ariko rimwe na rimwe ibyo bitekerezo n'ibyemezo bafashe bidashyigikiwe na rubanda yibumbiye mu ishyaka ryacu kandi mu by'ukuri bagomba kuba ari twe bavugira. Ikibabaje rero ni icyo cya mbere.

Ikindi kibabaje cya kabiri ni uko ubutegetsu buri mu kugabanywa muri iki gihe, bamwe batekereza ko atari ubwa rubanda ahubwo ari ubwabo ku giti ..cyabwo. Dore nk'ejobundi, twagiye kumva twumva ko Ministre w'Intebe désigné, Bwana TWAGIRAMUNGU Fawustini, igihe yagombaga kurahira ki... hamwe na Parlement ndetse na Guverinoma ye ee... ishyaka ryacu ntabwo ryitabye mu nama yari iteganyijwe kugira ngo Abadepite bacu barahire. Impamvu kandi kugeza ubu ntabwo t... yari yafutuka neza, cyane cyane ko twebwe twumva ko usibye ko kari n'agasuzuguro ku Mukuru w'igihugu cyangwa se no kuri za institutions z'igihugu, twumva harimo n'ubuswa burenze akam... burenze kamere muri politique.

Nawe se abantu bavuga ko nta kibazo bafite, ndumva Ministre ee... TWAGIRAMUNGU, Ministre w'Intebe TWAGIRAMUNGU yarabyanditse ndetse na Président w'ishyaka ryacu, mu ibaruwa yari yandikiye Président wa Repubulika, bavuga bati "muri PSD nta kibazo dufite", ubwo nta kibazo bafite se kuki banze kujya mu kwitabira uriya muhango wo kurahira?

Bati "birihutirwa ko twashyiraho inzego z'ubutegetsu", bababwira bati "nimuze", abantu bakabura bakavuga bati "ubwo FPR itagiyeyo natwe ntutujyayo".

Banyarwanda Banyarwandakazi, cyane cyane barwanashyaka b'ishyaka ryacu, ntabwo ishyaka ryacu twarishinze... twarishyizeho kugira ngo rikorere mu kwaha kw'irindi shyaka, ryakwitwa FPR cyangwa ryitwa n'irindi. Ibyo byatumye ndetse rimwe na rimwe hari amashyaka tutavugaga rumwe cyangwa se twanakoranaga, ariko ku cyerekeye kuba mu kwaha k'undi ibyo abarwanashyaka bacu barabyamaganye. Ntabwo duhakana ko ibitekerezo byiza tugomba kubishyigikira, ariko imigambi nk'iyi irimo gukorwa muri iki gihe, abashinzwe kuyobora ishyaka bari mu gupangapanga gusa uko bazabona akazi n'amafaranga bamwe tuzi ukuntu bayibye, ndaza kubigarukaho, ibyo bintu turabona bidategurira Abanyarwanda n'abarwanashyaka bacu amahoro, ahubwo bishobora gutuma ibyo twitaga amasezerano y'amahoro nk'uko hari bamwe bigeze



kubivuga, byaba koko impapuro.

Bitangiye kandi kugaragara ko barwa... Banyarwandakazi namwe barwanashyaka bacu namwe Banyarwanda, biragaragara ko ikibazo gitangiye kuba ikibazo cy'Abahutu n'Abatutsi. Biragaragara, ubyirengagiza yaba adashaka kureba ukuri kandi ishyaka ryacu ryavuze ko rivugira ku mugaragaro.

Iyo urebye ukuntu ubutegetsi bugiye gusaranganywa, turasanga tutabyitondeye byaba bidasa n'ibyo twasezeranye Arusha muri... mu kwezi kwa octobre mirongo urwenda na kabiri. icyo gihe twavugaga ko ariya mashyaka MRND, MDR, PSD, PL na PDC agabanya iriya myanya muri Guverinoma no muri Parlement, nyamara umwaka umwe umaze gushira nyuma yayo masezerano tumaze kuyumvikanaho, bimaze kugaragara ko mu by'ukuri hamaze kuba blocs ebyiri:

- Imwe ivuga iti "nyewe mbogamiye ku byo FPR yaba yifuza.
- Indi ivuga iti "mbogamiye ku byo Abanyarwanda benshi baba bifuzaga.
- Emwe no muri FPR hashobora kuba yenda hari n'ababyifuza, ibyo Abanyarwanda bose bifuzaga.

Kubera icyo mpamvu rero, turasanga uko ubutegetsi buri mu gusaranganywa cyane cyane mu rwego rwa Guverinoma no muri Parlement, bidahuje n'amahame n'imigambi shingiro y'ishyaka ryacu. Uti kuki?

Muribuka ko mu... dushyiraho ririya shyamba, mu mahame twemera cyane cyane mu ntangiriro no mu nteruro y'i... y'amahame na statuts y'ishyamba ryacu, tuvugaga ko révolution yo muri mirongo itanu n'icyenda, nk'uko yakozwe rubanda nyamwinshi yari itari igishoboye kwihanganira akarengane gashingiye ku moko. None nyuma y'indi myaka irenga mirongo itatu tuzi ko tumaze gusinya amahoro, bamwe barimo kubwitwaza mu ishyamba bavugaga ngo "ntibajya muri Parlement igihe Bwana MUGENZI Yustini atashoboye... a... azanye Abadepite be, ngo cyane cyane ko ngo abenshi ari Abahutu", akavugaga ko... bakavugaga ko ndumva Maître NGANGO yarabisobanuye muri conférence de presse ngo amaze gukora, avugaga ko ngo "Abadepite ba... Ministre Lando", ni ko bivugirwa, ko "bakumirwa ngo kubera ko ari Abatutsi". Ibyo turumva bikojeje isoni binaduteye

ubwoba twebwe abarwanashyaka b'ishyaka PSD, kuko icyo cyemezo cyangwa se iyo mvugo ari yo twamaganye dushinga ishyaka.

Ntabwo dushaka ubutegetsi bushingiye ku bwoko, cyokora icyo .tushyigikiye ni uko Abanyarwanda bavugaga icyo babitekerezaho kandi Abanyarwanda bakumva ko bashobora kubana aho baba baturutse hose. Byaba rero bitangaje, bitangaje cyane, twumvise ko Abadepite bacu cyangwa se "Abaministres" ba PSD, batajya muri Guverinoma cyangwa mu Nteko Ishinga Amategeko ngo ni uko abantu b'ubwoko ubu n'ubu batagiyemo. Ibyo bintu bikwiye kwamaganwa, kuko ntaho bihuriye na démocratie. 17.8

Ikindi kiri mu kudutangaza ni uko abajya muri Guverinoma baturutse cyane cyane mu ishyaka PSD, dusanga mu by'ukuri ari bo bishyizeho. Nawe se Président w'ishyaka uramuzi, ni Ministre, ubwo kandi ari muri Comité directeur kandi Comité directeur bati ni yo ishyiraho "Abaministres", akayisinyira, akisinyira ko abaye Ministre. Secrétaire Exécutif w'ishyaka ni Ministre, ati ndasinyira kandi ishyaka muri Comité directeur. Uko kwite... gutera ukuyikiriza barwanashyaka, twabirwanyije igihe kirekire parti MRND. Bigera n'aho Président w'ishyaka MRND, uwari Président w'ishyaka MRND abireka kubera ko yumvaga koko gukomatanya iyo myanya byicira démocratie. None tube aba mbere twebwe mu ishyaka PSD dutatira.. icyo gihango twafashe twemera kujya mu mashyaka menshi? Byakongeraho rero ko urebye n'imirimo yabo "Baministres" cyane cyane abo muri PSD, ishyaka ubwaryo muri raporo ishyaka ryari ryasabye akanama kari kagiyeho kugira ngo gasuzume uko bacunze ibya rubanda muri iyi nzibacyuho, bakavuga bati " ni akumiro"!

Muribuka Maître NGANGO yagiye kuri Radiyo Rwanda, kubera ko abanyamakuru.. biri mu gihugu n'Abanyarwanda bari bamaze kwinubira imicungire yuko Ministère y'Imirimo ya Leta n'Ingufu icunzwe, iyoborwa na Ministre GATABAZI kandi akaba n'Umunyamabanga Mukuru w'ishyaka, bamaze kwijujuta abaturage, mwese murabizi ibinyamateka n'ubu biracyabyandika:

- Ari mu rwego rwo gutanga ibibanza baryamo ruswa.
- Ari mu gufata amafaranga y'imishinga baryamo ruswa z'Abazungu kuri contrats, hano naza

kubasomera ingero nyinshi kandi namwe mwese muzi.

Baravuga bati “ishyaka PSD muri Bureau Politique yaryo, ivuga ko kubera iyo mpamvu hakwiye kujyaho akanama ko gucunga neza no gusuzuma ni byo... niba ibyo Abanyarwanda bavuga bifite ishingiro, cyane cyane kuri uwo “Muministre” GATABAZI Felesiyani. Ibyo yakozwe... yakoze kuva kera byo bizwi n’amateka y’igihugu ariko birimo biratangaza Abanyarwanda niba iki gihugu kigomba gukomeza gutegekwa n’abo rubanda runengaho byinshi kandi rufitiye gihamya. Ubwo turaza kubigarukaho ariko nagira ngo ngire akandi kajambo mvuga ku byerekeye kugabana ubutegetsi muri iki gihe.

Birimo biragaragara ko Président HABYALIMANA yemera gusinya ariya masezerano y’Arusha na KANYARENGWE yari yemeje... na KANYARENGWE ahagarariye Inkotanyi, biyemeje ko tugira amahoro burundu intambara igacika muri iki gihugu ntizongere kugaruka kubera ko Abanyarwanda bemeye gusaranganya ubutegetsi.

None biri mu kugaragara ko mu by’ukuri impango barimo, cyane cyane abashyigikiye FPR, uyikoze itunganye ntabwo ubutegetsi bwaba busaranganyijwe mu Banyarwanda. Birumvikana ko FPR ibifitemo inyungu, kandi muri politique umuntu akorera inyungu ze ariko biratubabaje twewe abarwanashyaka ba PSD, ndetse Abakombozi banyumva bagomba kuba barabitangiye kubigaragaza. Kubona ik... ubutegetsi twavugaga ko dusaranganya ahubwo buri mu kugenda bwikubirwa agace kamwe ukongeraho abayobozi b’ishyaka PSD uko ari babiri cyangwa batatu, kugira ngo bigwizeho amafaranga menshi, navugaga nk’uyu Ministre GATABAZI n’abandi bazabafasha muri aya matora ari imbere. Noneho bakavuga bati “noneho muri Parlement, nimureke dushyiremo abantu tuzajya dukoresha badafite ububasha n’ubushobozi ee... ku buryo bazaba ibikoresho byacu, ariko dukomeze twirire ndetse amaherezo ibyo twitaga inzira ya démocratie bizarangire nyuma y’inzibacyuho n’ishyaka ribe ryahasenyukira.

Turashaka rero barwanashyaka ko ishyaka ryacu ibyo bintu riryamagana.. kandi mwaratangiye ahasigaye ubwo e... Bwana Noheli niba hari ikindi mwari mushaka kumbaza nabasubiza.

**- Hari akabazo mfite mu by’umaze kuvuga, nagukurikiye.ee... ndaceceka ndumva.a..., ari...**

**bariya ba GATABAZI cyangwa Ministre w'Ubuhinzi n'Ubworozi, hari abantu mubona mu ishyaka ryanyu bakibakurikiye, bakibari inyuma? Mbese buriya ba... GATABAZI akoresheje nka mitingi, hari Abakombozi yabona rwose ba... bakuzura stade nk'uko bigitangira byari bimeze?**

- Biragaragara Bwana Noheli ko ikibazo ubajije gifite ishingiro. Ejobundi muri congrès ya PSD byaragaragaye byarasandaye. Byabanje gutangira igihe GATABAZI ubwe ee... akoresha ubutiriganya n'amayeri, ibyo byanditswe mu Kinyamateka cyasohotse.. kandi Kinyamateka muzi ko ari ikinyamateka ee... cya Kiliziya Gatolika akenshi kitagira aho kibogamira, na yo ubwayo cyerekana ukuntu GATABAZI yakoresheje amayeri, usibye ko bavuze ngo... bamuhaye akabanga ntibavuga izina rye, ariko "abacongressistes" bese barabizi, baranabivuze no ku maradiyo. Byageze n'aho "abacongressistes" bagera kuri mirongo itanu na barindwi muri mirongo inani baturuka i Butare, batumiza inama y'ita... ikitaraganya muri Préfecture yacu, i Butare ni ho mvuka, kuko ishyaka ariho ryari rifite indiri yaryo.

Ku kibazo cyawe rero nta gushidikanya, ntabwo uwo mugabo, usibye amafaranga y'ibiro akoresha kandi tuzi aho ayavoma, ntabwo yabona abarwanashyaka nk'uko yababonaga.

Ikindi kimaze kugaragara ni uko Abakombozi ubu batakiri inyuma ye, ndetse n'abarwanashyaka batangiyeye kumwamagana kubera iterabwoba yabanje kubakoresha n'ukuntu yababeshye, ibyo yababeshye ni byinshi:

- Yababwiye ko azabaha akazi, ako yabahaye twarakabonye.
- Yababeshye ko akoresha démocratie, uko yayikoresheje twarabibonye i Butare ndetse no muri Bureau Politique, bigera n'aho ee... nko mu byerekeye kuvuga ngo arahagarika umurwanashyaka NYUNGURA Emile, kugeza igihe bica statuts z'ishyaka kandi dufite abanyamategeko babizobereyemo.

Ibyo rero bituma abarwashyaka bacu bavuga bati "icyo cyemezo bavuga ngo cyaba cyarafatiwe NYUNGURA kandi gikomoka kuri GATABAZI nko ku buryo yakoresheje kandi buzwi bw... bw'amayeri, n'ubutiriganya n'ubucabiranya, ko icyo cyemezo nta shingiro gifite, ari na cyo gituma

abarwanashyaka ba PSD abenshi n'abadac... n'abacecetse, icyo bita "la majorité silencieuse", bavuga bati "ubu noneho tugiye kuvuga akari... akaturi... akari... akari imurori.

Uwo mugabo imikorere ye twarayamaganye, babitangiye muri congrès bamwima amajwi, uzi ko nubwo yiyamamaje ari wenyine hari abantu barenga ijana na makumyabiri bifashe, kandi ubwo bifashe kubera ntinjiyemo u... ntinjiye ba bantu ijana na makumyabiri... ko gusa yenda kubera ko ntinjiyemo bankumiriye, iyo ninjira yenda no gutorwa ari na candidat unique, ntabwo kimwe cya kabiri cy'amajwi ntiyari kukibona. 24.9

Kugira ngo rero ndangirize kuri icyo... ngusubize kuri icyo kibazo, mfite agahinda. Kubona "umupoliticien" utagifite icyizere cy'ishyaka rye usibye muri Comité directeur, na we yishyizeho mu by'ukuri, unengwa gucunga rubanda nk'uko bigaragara mu mpapuro n'izo Banque Mondiale iherutse kwandika, ndetse na raporo y'i... ry'ishyaka ubwaryo ku micungire, umuntu bavuga bati "ntakwiye gukomeza kurya imitsi ya rubanda ku nzira ya démocratie. Uwo muntu ubu ngubu ari we uri ku isonga ngo mu byerekeye kugabana ubutegetsu.

- Yee... uravuze uti "uwo mugabo uri ku isonga kandi Banque Mondiale na yo imwamagana", hari abo twumvise bavuga ko... hari abo twumvise bavuga ko Banque Mondiale yaba isaba ubutegetsu kutukumya.. kumugirira icyizere, hari ngo n'abantu... liste irahari... liste irahari ha... bariyizi kandi nta cyabu... gukomeza kugundirandira.. mu buryo budashoboka.

Yee... NYUNGURA arimo arashaka amadosiye, nabona idosiye iri hafi kuko afite amadosiye menshi menshi, umuntu aba yabiteguye cyane kuva mbere. Ndetse ndagira ngo bajye baduha akazika gake, ayashake neza.

(Inaudible) mu... madosiye afite hano ngo arebe nk'amadosiye imwe, ebyiri cyangwa e... atatu yandebereho ati, nk'urugero rwo muri... rwa GATABAZI rwose, nta... GATABAZI niba yemeye uyu munsu ko Abahutu n'Abatutsi bariho ejo akabihakana, niba yemeye akirira ruswa ejobundi akavuga ati reka dukomeze turye, atubwire ukuntu we NYUNGURA Emili bakoranye ndetse abantu bemeza ko babaye n'incuti mbere batari

**bagera mu bihe, hnun, ngo “iyo aterewe hejuru buri muntu asama aye”, bataragera mu bihe GATABAZI agomba kwisamira aye” mu by’igihunga akabyihorera.**

- Yee, murakoze Bwana Noheli. Ee... Banyarwanda batumva... batwumva kuri iyi Radiyo RTLM, nagira ngo mbereke mu magambo make igituma Abanyarwanda batizeye uko buriya butegezi bushobora kujyaho, cyane cyane bw’uriya mugabo twavugaga Ministre GATABAZI.

Hashize iminsi mikeya ari hariya muri Hôtel Méridien muri conférence de presse yari yatanzwe na PSD, PL na MDR ee... MDR igice cya TWAGIRAMUNGU, PL igice cya Lando, na PSD ee... igice arimo. Arivugira ati “mu by’ukuri ee... Abahutu”, ee... ngiye kubivuga mu gifaransa ati “nta complexe twari dukwiye kugira”, ee... mbese asa n’uningura avuga ati “Abatutsi turabona bashaka kubarenganya muri ririya saranganywa ry’imyanya cyane cyane muri Parlement”, ati “ibyho bintu rero turabyamagana cyane”.

Ntaw... nta wabuza kwamagana ko abantu koko barengana, ariko ikiri mu kudutangaza ni uko mu gu... muri iryo huzagurika rye kuri buriya bibazo by’amoko, Ministre GATABAZI ubwe, icyo gihe yari atari yaba Ministre, amaze kuba Ministre yahinduye imvugo, ariko turibuka mu kwezi kwa Gashyantare muri mirongo urwenda na rimwe, ikiganiro yagiranye n’ikinyamateka Kinyamateka cya Kiliziya Gatulika, igihe bari bamubajije bati “ese utekereza iki ku mpaka ziriho ku byerekeye amashyaka yashingira ku turere cyangwa ku moko”? Uwo mugabo yarishubirije ubwe, kubera ko icyo gihe yumvaga ko amashyaka akwiye ndetse gushingira no ku moko no ku turere, aravuga ati “mu by’ukuri njyewe ndavuga ko abavuga ko nta shyamba rikwiye gushingira ku moko no ku turere, mbona birengagiza ibiriho ubu n’amateka y’igihugu cyacu”.

Yabisobanuye neza agira ati “twibuke uko byagenze mu mashyaka yaduka muri mirongo itanu n’icyenda”. Akavuga ati “ese icyo gihe icyo hajyaho itegeko ribuzwa amashyaka ashingiyeye ku moko aho amateka y’igihugu ...rizo cyacu ntaba yaranyuze mu zindi nzira”?

Koko ibyo ni byo, ibyo byariho koko i... ibyo a... iby' avuga ko byari bifite ishingiro se mu kwezi kwa kabiri, bigenze bite ko ubu ngubu ari mu kuvuga urundi rurimi? Aha ngaha ndashaka kuvuga kuri kiriya kibazo cya CDR. CDR ni ishyaka rivuga ko rirengera Abahutu. Niba rero iryo shyaka aribwiye ko rirengera Abahutu, ubu ngubu GATABAZI akaba avuga ati "iryo shyaka ntirikwiye kujya muri Parlement kugira ngo ribone Umudepite umwe, twibaza icyo mvugo aho... igituma ubu ngubu yarahinduye kandi mu kwezi kwa kabiri mirongo urwenda na rimwe yaravugaga ati "njyewe ahubwo nshyigikiye ndetse amashyaka yaba ashingiye ku moko no ku turere".

Agakomeza ati "mu by' ukuri ee... ibyerekeye uturere..., usomye witonze, usanga itangazo ry' ubutegetsu bw' ingabo z' igihugu igihe zemeje gukuraho ubutegetsu byaba ubw' iminsi mikuru y' akarere muri mirongo irindwi n' itatu, wasanga icyo cyemezo cyaratewe n' izihe mpamvu? Impamvu yacyo, cyatewe n' uturere.

Uwo mugabo rero u... uhuzagurika mu myaka ibiri ibyo yemeraga icyo gihe ubu ngubu akaba yabihinduye, turibaza icyizere Abanyarwanda bamugirira niba agiye muri ziriya nzibacyuho ndetse akagerekaho na ya ngeso yo... i... twavugaga mu kanya kandi twagira ngo tubagezeho icyo inzego mpuzamahanga zibivugaho, nka Banque Mondiale impapuro iherutse kumwandikira, mu gifaransa abatwumva yenda nabibasomera.

- Nta kibazo.

30.2

- Baramubwiye bati ii... "Nyakubahwa Bwana Ministre", baravuga ku byerekeye umushinga werekeye Projet Sectoriel de Transport, hari mu kwezi kwa cumi n' i... ejobundi le seize septembre quatre-vingt treize, niba bamwe babyibuka niba... icyo gihe hari intambara ikaze muri PSD barwanira imyanya, icyo gihe na Banque Mondiale yaramubwiye ..ati "rero Monsieur le Ministre" nk' uko... baravuga bati "nous accusons réception de la demande de réapprovisionnement d' un montant de 295.000 dollars, USA dollars, et nous désirons attirer votre bonne attention sur le paragraphe 23 de l' aide mémoire du 13 août 93 de monsieur Vincent, constatant qu' un montant de 17.000.000 de francs rwandais a été retiré du compte spécial pour régler les stages pour lesquels... pour le MINITRAPE, qui n' avaient pas été autorisés par l' association".

Prière de nous fournir les détails de ces dépenses, en indiquant les numéros de la demande par

K0141419

16

laquelle les dépenses ont été réclamées ainsi...

31.1

**Fin de la FACE A**



## FACE B

**Orateur : NYUNGURA Emile, membre fondateur du PSD. 0.6**

... il a de recevoir l'avis de crédit reflétant cette transaction, nous n'effectuerons aucun paiement au compte spécial.

Banyarwanda Banyarwandakazi namwe ba... barwanashyaka bacu, mu kinyarwanda uru rupapuro ni claire, ruravuga ruti "turasanga wowe Ministre GATABAZI hari stage woherajemo abadamu babahaga amadolari magana abiri ku muni, namwe mwumve ni ukuvuga hafi ibihumbi mirongo ine ku muni, bamwe b'abadylos" kubera ibisanira baba bafitanye n'abategesi bamwe bayoboraga Ministère kandi bakomoka muri PSD.

Banque Mondiale imaze kubibona, iterateranya amafaranga yose yakoreshejwe, yariwe ndetse, iravuga iti "aya mafaranga ni ay'igihugu ntabwo agoma.. kunyanyagizwa nk'uku nguku". Bati "nimuyishyure nutayishyura turaba duhagaritse ndetse kongera kubaha andi mafaranga kuri uwo mushinga".

Abanyarwanda rero ubu bagiye... imyifatire nk'iyi y'abo bategesi nitwe...m... ntiturese.. ko ikomeza, ubu kandi byakomeza nta cyabibuzwa kuko nta kitwereka ko bitakomeza. Ni ukuvuga ko amafaranga ya Banque Mondiale cyangwa n'izindi institutions azajya ahagarikwa kubera ko abantu nka GATABAZI cyangwa se n'abandi bakora nka we, hari nk'Umudirecteur" de Cabinet we na we ni bene wabo, kubera ko bifatiramo ayabo noneho bigatuma imishinga yacu icumbagira cyangwa ihagarara Abanyarwanda bakahazaharira.

Indi ngero nagira ngo mbahe yerekana ku mugaragaro kandi y... Abanyarwanda bamaze kubitahura barabyanditse, ni nk'amacontrats" asinywa. Nk'ubu mfite imbere yanjye "icontrat" yasinywe ... mu... d... mu kwezi kwa karindwi mirongo urwenda n'itatu, yerekeye gutanga amashanyirizi.. ahantu hitwa i Rurembo i Njomba muri Perefegitura ya Gisenyi n'i Nyamagana Gitisi muri Perefegitura ya Gitarama, bavuga bati "basinyana na... contrats na za entreprises, imwe

akayibwira ati “kugira ngo nkwishyure”... ati “nzakwishyura amafaranga yose... hafi ya yose, mirongo urwenda ku ijana yayo mafaranga nzayaguha muri contrat twumvikanyeho ndetse ibikoresho byawe bitari byagera mu Rwanda. Mirongo itatu ku ijana y’iyi contrat nzayaguha nkigusinyira uru rupapuro rw’iyi contrat. Mirongo itandatu ku ijana nzahita nyaguha numara ku... kumbwira ko ibikoresho ..yabishyize ku bwato i Burayi, bitari byanagera ino! Ndetse ku byerekeye imirimo yo, mirongo urwenda n’itanu ku ijana y’iyo contrat yose uzaba wayariye cyangwa wayakiriye utari watangira akazi.

3.1

Banyarwanda Banyarwandakazi, abavuga ngo bakeneye ibimenyetso bya ruswa cyangwa se ngo.o... hari abantu baharabika, ibindi bimenyetso bashaka ni ibihe? Tukumva rero twasaba Ministre w’Intebe yaguye, kuko akina politique yo hejuru kandi turabona yarayikize... yarayikinnye igihe yandikwa mu masezerano y’Arusha, turabona yarayikinnye igihe ishyaka rye rivuga ko rimwirukanye ariko agakomeza kuba Président w’ishyaka, turabona yarakinnye politique yo hejuru ni ayikomeze aturinde kugira Guverinoma n’ubutegetsi ahubwo bwatuma amasezerano y’amahoro ashabura.. kuba ibipapuro gusa i... aho kugira ngo abe amasezerano abereye rubanda abageza ku majyambere na démocratie bikaba byashimangira amahoro.

- Ncuti mwumva radiyo yanyu Radiyo RTL, ntimuzagire ngo ni amagambo amagambo twebwe ntaw... nta muntu dutumira hano, nta muntu dutumira hano ngo aze kutubwira iby’amagambo gusa adafite ibimenyetso, adafite gihamwa..., adafite icyo twita “*argument massue*”, arguments “ad nominem”, ni za arguments “ex-exemplis” muzi ko a... akenshi na kenshi tudakunda kuzikoresha kubera ko... kuvuga ngo... ngo n’abandi baravuga ngo... barimo baravuga ngo... barimo baravuga ngo twebwe ntabwo tubyemera, twemera ibintu bigaragara rwose. Hum? Umuntu abona imbona nkubone. Nta kundi yadukwepa ngo ugire gute.

Ese MUGENZI e... kugira ngo tu... turangize, wenda tuvuge n’abo mu yandi mashyaka ho gato uretse ko bitakuzinduye ngo uze kuvuga abo mu yandi mashyaka.

- Hum.

- Hari MUGENZI uri mu bibazo bye, hari na NGULINZIRA na we twabonye abo

bafatanije batwandikira impapuro nyinshi bamwe baje kutureba bavuga ko uwo mu gabo rwose batakimu... batakikorana.. n'inama na we batakimushaka. Hari n'uwatubwiye ati "NGULINZIRA yatubwiye ngo turi parite.. y'Abakrisitu ati "none ubupagani heh"! Ati "ubupagani (aseka)! Ati "ubu ngubu mfite agahinda kubona umuntu atubwira ngo turi Abakrisitu", ati "ariko akaba agendera muri Benz tutazi iyo yayivanye"heh!

- Hum.

- Ati "biriya bintu! Ati "hnein..." ati "ayo ahembwa arazwi, niyo yabona crédit twabimenya ariko se", bati "ziriya modoka na biriya byose, biva he? Tubwire enh.e... i... ni NAYINZIRA... NAYINZIRA muri PDC.

NAYINZIRA na NGULINZIRA njya mbivanga hah, eh eh! Ni uko urabona ko saa sita igeze mu nda, hasigaye iminota cumi n'ibiri gusa bibe saa sita, nako kaziramo.

- Hum.

- Kaziramo ariko tubwire icyo utekereza kuri bariya bagabo.

- Murakoze Bwana Noheli. Ikibazo mu by'ukuri ntabwo ari ikibazo cyerekeye umuntu kanaka, NAYINZIRA cyangwa se n'undi, ikibazo cy'imishyirireho y'iriya Guverinoma cyangwa cy'imitegekere y'iki gihugu muri iyi nzibacyuho yaguye.

Amahoro tuyasinya Arusha twagira ngo Abanyarwanda bayishimire kandi tugire ubutegetsu busaranganyijwe ariko bubereye rubanda kandi bufite i... bushobora kugera ku nshingano bwiyejeje. Birababaje rero kubona muri ee... kuriya gutera imirwi imyanya muri Guverinoma, "Abaprésidents" b'amashyaka n'"Abasecrétaires" babo mu by'ukuri barayateye bakiyikireza.. bakishyiraho ariko batareba inyungu z'Abanyarwanda ndetse batitaye n'ibikubiye mu masezerano y'amahoro.

Watanze urugero kuri Président wa PDC, ee... ntabwo nazinduwe no kuvuga andi mashyaka ariko twavugaga no PL na MDR. Ee... mpereye nko kuri... muri MDR, dusanga ee... ishyamba Président wanyo witwaga TWAGIRAMUNGU kuko amategekako ni ko avugaga ubu, nubwo bavugaga ko "statuts zabo zitamwemera", ariko we avugaga ko "akiri Président". Abamwirukanye na bo bavugaga ko "bari bafite ukuri". Twumva ikibazo cyabo rero mu gutanga bariya "Baministres" bagombaga

kukirangiza kandi bashobora gushyira mu kuri bakareba inyungu z'ishyaka ryabo n'inyungu z'igihugu, bagafata umwanzuro wacyo.

Ku byerekeye PL ho ndabona na byo biteye inkeke, biteye inkeke kuki? Kuko muri Guverinoma twumvise... dukurikije ibyo twumva bivugwa, ngo baba bashaka gushyiraho ee... Ministre MUGENZI bakamuheza, bakamuheza kuko bavuga ko... ni ko hanze hano bivugwa kandi mfite e... gihama ko babivuga. Baravuga bati u... "MUGENZI ni Umuhutu ee... turashaka Umututsi uba Ministre de l'Industrie cyangwa se ee... umuntu utari MUGENZI. Tukumva ko, nyewe m... ku giti cyanyje, nkurikije ko MUGENZI ari un industriel, azi ibibazo by'inganda, akaba na Président w'iryo shyaka, icyo cyonyine kuba azi ibibazo by'injya...nganda kandi ari muri PL, byadufasha muri iyi nzibacyuho igihe inganda nyinshi zasenyutse tugomba kongera gusana no kubaka, kuba twagira umuntu ku mwanya nk'uriya niyo yaba hari ibyo apfa na... n'abarwanashyaka yenda na TWAGIRAMUNGU cyangwa n'abandi ku giti cyabo, twari dukwiye kureba inyungu z'i... z'igihugu, tukareba ko muri uriya mwanya twashyiramo umuntu koko uzi ibibazo by'inganda, uzi ibibazo by'abacuruzi. 8.2

Ku byerekeye Ministère y'Ubutabera. Abanyarwanda bamwe kandi ni benshi ndetse, nari mvuze ngo bamwe, bari mu kugira impungenge ko Ministre w'Ubutabera akomotse mu gace ka Lando, nk'uko twumvise babivuga ngo ni uwitwa ngo NIYOYITA, ngo waba wari Konseye ngo pour les Affaires Juridiques wa KAJEGUHAKWA Valens wo muri FPR.

Abanyarwanda bafite impungenge kandi bishobora kutuviramwo koko ingaruka mbi, igihe batekereza ko umuntu nk'uwo mu by'ukuri ntiba... batamufatamo nka Ministre w'Ubutabera bakeka ko avugira igice abogamiyemo, igice cya Lando, bikaba byagira ingaruka ku mibanire y'Abanyarwanda hagati yabo no ku butabera mu gihugu. Cyane cyane ko bimaze kugaragara ko ee... hari abinjye muri aya mashyaka yacu cya... kandi barwanira ubutegetsi mu by'ukuri bagamije kwihimura cyangwa se ee... ee... "kwirovansha" kubera amateka y'igihugu cyacu muzi, ari ibyabaye muri mirongo itanu n'icyenda cyangwa mirongo irindwi n'itatu. Icyo gihe rero byaba bidushubije inyuma, tukumva ko gushyiraho iriya Guverinoma hakwiye kubaho des critères objectifs et professionnels, apolitiques bien sûr, ariko izo critères tuzibagiwe, mu by'ukuri

Abanyarwanda baba bavuze ko bafite Guverinoma y'agatsiko k'abantu yakwi... ya e... "kariteri"(cartel) y'abantu bahuye baku... bakagabanya imyanya ariko ntaho bihuriye n'Abanyarwanda.

Hari muri PDC mwarabyumvise uko bimeze, ndumva ari na cyo Noheli yari atangiriyeho. Hari Président w'ishyaka ryayo yaravuze ati "njyewe nta kundi byagenda, mfite ndetse ubwenge kimeza nta andi mashuri mfite menshi ahambaye ariko njyewe nzi ubwenge kimeza, ndi Président w'ishyaka, ngiye kuba Ministre de l'Environnement.

Koko tujye natwe twikubita agashyi. Uri Ministre de l'Environnement, ufite amashuri nk'ayo uriya mugabo afite, ukagenda gusa kuvuga ko ufite ubwenge kimeza? Ese tuzajya mu nama mpuzamahanga, turajya kwiga ibibazo "doniwizanse"(de nuisance), de pollution atmosphérique, de pollution de l'air ee... de... b... ibyerekeye les dossiers toxiques radio-actives.

- **Urbanisme (inaudible: deux voix simultanées)...**

- Nko.o... l' aménagement du territoire, n'ibindi bibazo bikomeye kandi tuzagira mu minsi iri imbere, cyane cyane mu gihe cyo gusanasana ibyangijwe n'intambara. Noneho uti "njyewe mfite mu by'ukuri mfite ubwenge bwa kimeza ndetse ndi na Président wa PE... wa PDC". icyo cyonyine kikaba gihagije kugira ngo yinjire muri iriya Gouverinoma?

Ese Bwana Ministre w'Intebe yaguye TWAGIRAMUNGU Fawustini, arumva afashe abagabo nka bariya, koko bamufasha kugera ku nshingano afite cyangwa yaba mu by'ukuri ari nko gutanga umuti kubera ko na bo bamushyigikiye ee... mu gihe cy'ukwezi kumwe ati "nanjye ngomba kubashyigikira mu gihe k'ukundi gukurikiyeho".

Banyarwanda Banyarwandakazi rero, ndagira ngo rwose ibyo bintu tubyitabire tubyumve nk'uko bigomba kumvikana ko ari inyungu zacu tugomba kurwanaho, kandi tukaba dusaba abategetsi b'iki... b'igihugu cyane cyane Président wa Repubulika na Ministre w'Intebe ee... b'inzibacyuho yaguye, kwita ku by'Abanyarwanda bavuga atari ukwita gusa ku makimbirane ashobora kuvuka hagati y'abantu ku giti cyabo cyangwa se kwita ku nyungu za kariya gatsiko k'abantu bamwe bashaka kwishyiraho bakaba badusubiza inyuma, basubiza n'inyuma amasezerano y'amahoro,

murakoze.

11.9

- **Mu minota itanu... mu minota itanu turaba dufite isaa sita, NYUNGURA Emile arakoze. Abagabo nk'aba tuba tubakeneye, rimwe na rimwe tukumva isomo tukaryumva rikaducengera. Kantano nakora nimugoroba e... ndumva twamufashe, ibyo umaze kuvuga byose twabifashe nashaka arahitisha byose, nashaka arumvamo ibyo yumva bi... byagira ikindi gikorwa byatugezaho abitugezeho, ariko ndumva ndabimusigira nimugoroba na we akabiducengezaho. Ubu ngubu tugiye gushyiraho akazika ka nyuma ntuye NYUNGURA, ee... n'Abakombozi b...**

- Bose (yongorera)

- **N'Abakombozi bose, bose ati "bose", bose bose saa sita nziza nanjye mbasezeyeho, cyawu (cao).**

... mirongo cyenda na kane, Radiyo Rwanda yahitishije mu makuru yayo ya mu gitondo no ku manywa itangazo ryashyizweho umukono na NZAMURAMBAHO, NAYINZIRA, TWAGIRAMUNGU na NDASINGWA, rigasomwa na Maître NGANGO Felesiyani kuri Radiyo Rwanda.

- MRND isanze ari ngombwa kandi ari uburenganzira bwayo ko inyomoza kandi ikamagana ku mugaragaro ibyo binyoma.

- Icya mbere: MRND ntiyumva ukuntu Radiyo Rwanda itarigeze igira icyo itangaza ku myigaragambyo yakozwe ejobundi kuwa gatandatu tariki ya munani Mutarama mirongo cyenda na kane n'abaturage bo mu mujyi wa Kigali barambiwe ikinyoma, ubutiriganya n'amacenga TWAGIRAMUNGU, UWILINGIYIMANA Agata na KAVARUGANDA bamazemo iminsi bategura ee... gushi... bategura gushimuta ubutegetsu no o... kubwegurira FPR, MRND rero ntiyumvisha ukuntu Radiyo Rwanda yatiza micro Maître NGANGO akabeshya Abanyarwanda ngo Président wa Repubulika na MRND ni bo bakoresheje iyo myigaragambyo.

- Icya kabiri: MRND yiyamye by'umwihariko ishyaka PSD n'umuvugizi wayo... wayo Maître NGANGO Felesiyani umaze kwigira kabuhariwe mu gukwiza imvugo zivangura no gushinja

abandi ibyaha adafitiye ibimenyetso agamije gusisibiranya imigambi mibisha ikorerwa muri iryo shyamba abereye Vice-Président wa mbere. Ngo ririya sisibiranya, Maître NGANGO yihangishijeho muri iyi minsi rigamije kumushakira amajwi muri FPR. Bityo akazegukana umwanya wo kuyobora Inteko Ishinga Amategeko y'inzibacyuho yaguye.

- Icyo gatatu: MRND irongera kuburira Abanyarwanda ariko cyane cyane abatuye mu muji wa Kigali, ko ya marushanwa hagati y'Abakombozi na FPR yari ahise byinshi bitangiye kwigaragaza. Uretse ubufatanye buri hagati ya FPR na PSD bushimangiwe n'iyi mibonano, tumaze gutahura ko umujyi wa Kigali wuzuye Abakombozi bakud... bakubutse mu myitozo ya gisirikari muri FPR ngo bategereje ko FPR ikoma imbarutso maze bagatsemba abatavugaga rumwe n'Inkotanyi bese.

Ibyo rero bikorewe i Kigali, kuwa cumi Mutarama mirongo cyenda na kane. Hasinye NZIRORERA Joseph, Umunyamabanga Mukuru wa MRND. 15.0

Dufite saa sita hano i Kigali...

...umujyane kuri Rebero l'Horizon ni we wifuzaga kujyayo, hnun? Ni ko basigaye babikora. Ariko we aravugaga ati "eeh" ati "sha eeh" ati muzishinga Abazungu ni bo bagiye kumperekeza", ati "ngaho abanjye inyuma".

Ba bandi nyine baje ari magana atandatu buriya buri mutware afite abe, abahungu bikubita mu makamyoneti abiri ari makumyabiri na batatu, makumyabiri na batatu, barabazwe neza rwose kuko ubu ngubu abantu bese barakanuye, aho Inkotanyi inyuze niyo twaba duturanye tuba tuyizi, tuba tuyizi rwose Inkotanyi duturanye turazizi. Naho yanyura hano mu isoko na hehe ku muhanda iba izwi, n'ibintu natwe twamereye ubu ngubu twamenye kwimenya, kwimenya no kumenya abandi. Ahaah!

Aba bahungu makumyabiri na batatu imbunda barazikwikira, boururupa! Na shefu wabo ari mu modoka na MINUAR no ku i Rebero l'Horizon. Ikibazo bagize ku i Rebero ni ikihe? Ni ikibazo gikomeye, ni ukubona e... icyo gihangange kivuye mu modoka na ba MINUAR ba... ba... ba... bamug... bamugaragiye, barinjiye ee... ibyo birasanzwe. Ariko binjiye nk'uko njya mbona

Président wa Repubulika iyo yinjiye ahantu, eh, ba bahungu be basimbuka batya baka... bakirasa hirya no hino. Abo bahungu be rero b'uwo mugabo uko ari makumyabiri na batatu na bo barirashe, birasa mu bakiliya, birasa mu "majardins" birasa hirya no hino, l'Horizon iba irafashwe! Hum!

Ari abakozi bo muri Rebero l'Horizon babura aho bifata, bati "ese kandi"... ari abantu bibereye n'udushati twabo biyotera akazuba, ahu! Babura iyo bahungira, imbunda imbunda hano, imbunda hariya umusore... hirya hino bari kureba. Hum! Bati "ese ihoteli yacu ibaye "teyater" ibi bintu bitubereyeho bite? Hnun? Baba barumiwe! Noneho rero (arimyoje) ni bwo twaganiraga nyine bati "Noheli, niba bariya bantu... Inkotanyi zaraje ariko ziyaga zirabigenza", hnun? Bati "rwose ntabwo tubyumva". None se umuntu azaba ari mu kazi ke abone aba... abasirikare bamwirasheho, hnun! Ngo baherekeje Inkotanyi imwe y'i... nkuru! Hhun?

Inkuru bafite ni nyinshi bafite abantu b'abategetsi benshi, buri mutegetsi rero azajya arajya gusura umuntu yajya mu iduka, abantu bose bo mu iduka bose babure iyo bagana. Bamwe... be...be... bamwe bi... biyitumeho, ko... ibyo bintu byagenda bite se? Hnun?

Aho bageze hose i... ni iyo yari terrorisme! Ni terrorisme, ni iterabwoba. Mu ..gaterabwoba rwose bavuze bati "bazarebe ukundi... mu Rwanda nta muntu ubanga, nta n'ubashotoye, nta n'ubateye ibuye, nta n'urabareba nabi", ati bareba ukundi bajya babigira".aa...

Hari amayeri yo kurinda umuntu, hari n'abantu bagenda bambaye civile ariko bakakurinda kandi ku buryo bukomeye, bambaye na civile. Aho kugira ngo nu... n'abantu baz... bagire batya, ujye kubona iwawe ubone urugo rwose baruzitiye, ubone iki pe! Hoteli yawe bayigize... ako kanya irafashwe!

Ibyo bintu byababaje abantu bo kuri Hoteli hariya kuri i Rebero l'Horizon. Byarababaje n'abakiliya, byarababaje. Harimo bamwe bibajije impamvu baje aho... aho hantu bati "ahubwo nta n'uzahagaruka niba ari ibi ngibi", bati "niba ari ko bigiye kujya bimera". Hnun!



Umugabo BASABOSE na we, nk'uko nabyumvise, ntabwo ari we wabimbwiye ariko narabyumvise, yagiye kubona ngo Pasteur aje kumusura, hnun! Pasteur aje kumusura hariya i Gikondo kwa BASABOSE, mu kubona abona pe, urugo rwose rwakikijwe rwafashwe pe! BASABOSE yahah! Ibyuya biragwa ahahah, hahah! Arebye Pasteur, hah! Ni ikibazo cyaba kirimo bafitanye (aracyaseka yatembagaye) banza yaravuze ati "umunsi wanjye wa nyuma wageze, aah! Uzi kubona abasirikare barenze makumyabiri birasa muri jardins bose n'inyuma mu bikoni hose, yeeh! Ukibaza icyo baje gukora, hah hah! ngo ugiye kuvugana n'undi mugabo, mwavugana iki se? Ntacyo mwaba mukivuganye.

Dukomeze twumva umuzika, i Kigali ni ko bimeze ariko kandi (aseka) ariko kandi niba ari ko stratégie bayifashe MINUAR niyige ubundi buryo yarinda bariya bantu aho kugira ngo ibareke bajye bi... bagendana na bariya ba... basore babo, hnun, ngo aho bageze hose ni ibyo.

Muri za Ambassade bagezemo ariko bimeze, na hano aho du... u... dufite radiyo yanyu Radiyo RTLM, hano kuri Ambassade ya Uganda ni ko byagenze, kuri Ambassade ya Tanzaniya (Tanzanie) ni ko byagenze. Hnun! None se tuzamara imyaka ibiri dutyo? Hnun, ndibaza, tuzamara imyaka ibiri dutyo? Cyangwa ni ukwiga ubundi buryo. Twamara imyaka ibiri dutyo? Cyangwa ni ukwiga ubundi buryo, bige ubundi buryo! Hnun, bati "wica... we kwica GITERA ahubwo wice ikibimutera". Twumve umuzika. ♪

19.5

...a cumi n'umwe, turaba dufite saa tatu hano i Kigali. Tubafitiye amatangazo, yewe amenshi ndabona ari aya politique ariko hari n'amatangazo asanzwe. E... turagenda tuyabagezaho gahoro gahoro tubagezaho n'andi makuru.u... uko agenda aza.

Ku cyumweru rero tariki ya cyenda z'ukwezi kwa mbere muri mirongo cyenda na kane, Comité nyobozi y'ishyamba MFBP mu rwego rw'igihugu yarateranye isuzuma ibibazo by'ingu... by'ingutu byugarije politique yo mu Rwanda.

Ku murongo w'ibygwa hari ibi bikurikira:

- Ugushyirwa mu bikorwa kw'amasezerano ame... Arusha.

- Uruhare rw'Abanyabandakazi bafite muri politique.

-Ishyaka MFBP, ryongeye gutangariza Abanyarwanda bose ko ribabajwe n'uko abasinyiye amasezerano y'amahoro y'Arusha ari bo batangiye kuyarengaho birengagiza ingingo remezo yayo... zayo.

-Ishyaka ye... MFBP, riramagana uwo ari we wese washaka gusubira... gusubiza abantu mu ntambara kuko abo igirira nabi cyane ari abategarugori kuko ibapfakaza kandi ikanabahekura ikabasigira n'umuruho wo kurera imfubyi kandi batishoboye.

- Kubera izo mpamvu ishyaka MFBP, risabye abagore kwitabira politique no kwamagana uwo ari we wese waca intege abategarugori bitabiriye politique.

- Muri urwo rwego ishyaka MFBP, riramagana agatsiko k'abategarugori bo mu muji wa Kigali gafite ingeso mbi yo gukorongira abategarugori bitabiriye politique ku mugaragaro, ako gatsiko kandi nikareke kwiyitirira amashyaka yose kuko nta shyaka na rimwe gafitemo ijambo.

- Ni na yo mpamvu ishyaka MFBP, mu rwego rwo guteza Umunyarwandakazi imbere, rishyigikiye candidature y'abat... z'abategarugori mu Nteko ishingira Amategeko no muri Guverinoma y'inzibacyuho yaguye.

- Ishyaka MFBP, riboneyeho umwanya wo gushimira amashyaka yose yibutse guha umwanya umutegarugori mu Nteko Ishingira Amategeko no muri Guverinoma y'inzibacyuho yaguye kuko bihesha umute... abategarugori ijambo n'ingufu zo gukemura ibibazo byabo.

Kugira ngo Leta y'inzibacyuho ijyeho ni uko hakurikizwa ukuri kugendera ku mategeko y'igihugu n'amategeko agenga amashyaka yemewe n'inzego zose z'ubutegetsi, Notaire, MININTER. Ibyo bizatuma ibibazo byo muri MDR, PL, bibonerwa umuti.

NYIRAHABIMANA Gaudence, Président w'ishyaka MFBP.

Ee... rikaba ryarasinywe ariko na NSENGIYUMVA Silivani, Umunyamabanga Mukuru wa MFBP. 22.3

Ubwo rero tumaze kumva iryo tangazo rya ririya shyaka, cyane cyane baribanda ku mutegarugori ko na we agomba kujya muri politique, nta muntu n'umwe rwose mu Rwanda bangiye kujya muri politique, nta we, kereka utaragira imyaka ngombwa yo kugira ngo aje muri politique. None se ukuri umwana ntabwo bishoboka, utarenze imyaka ndi... nje nabona ari nka makumyabiri n'umwe, cumi n'umunani burya na bwo umuntu aba akiri muto uretse ko aba ari mu burenganzira bwe. Ashoboye guhatana, ibyo akabishobora ibyo biramureba, ariko kandi nje ndabona nta mutegarugori n'umwe wahejwe muri... mu... muri iri rushanwa cyangwa muri uku kurwanira kuzamura igihugu.

Tuzi neza ko abategarugori nk'uko babyanditse hariya ari bo ba mbere intambara yahekuye, ari bo ba mbere yagize abapfakazi, ari bo ba mbere bahetse utwana, imfubyi. Ari bo ba mbere bafite imiruhu kurenza twebwe abagabo, kuko umugabo yarara muni y'ikiraro. Hnun! Akaramuka. Ariko kugira ngo umugore n'akana ahetse barare muni y'ikiraro kabiri gatatu... ndetse no kuba muri bulende burya ni na bo bapfa cyane, muzabone Nyacyonga, muzajye Byumba, muzajye he, muzajye kubaza muti, buri muni hapfa abana bangahe? Abo bana bapfa ba nyina barira. Hnun! (Arimyoje) ni ibintu biteye agahinda, nk'uko wabivuze nyine biteye agahinda ariko kandi ntabwo wavuga ko abategarugori bahejwe. Ntabwo bigeze bahezwa.

Hari ikibazo rero, ikibazo cy'ingutu, ikibazo cy'ingutu twavumbuye namwe muri buze kudufasha kugitekerezaho. Ikibazo twavumbuye cy'umugabo witwa Landuwaridi NDASINGWA, bita Lando.

Uwo mugabo mbivuge ku mugaragaro ni mayeri, muti ni mayeri ate? Ni mayeri koko. Umugabo arasinya hose aho agiye gusinya ati "Premier Vice -Président w'ishyaka PL". Hnun! Wajya hirya bakakubwira bati "Lando yatangije congrès iyo congrès itora Comité. Muri iyo Comité i... yatoresheje we ku giti cye akoresha congrès ntabwo arimo, ntabwo arimo. Ntabwo ari muri...

muri iyo Comité ntabamo, ntabamo na busa.

Noneho rero akavuga ati e... “bantu banjye twatoye twashyize m uri Comité mukoreshe conférence de presse, musobanure ibyo... iby’ishyaka PL ryacu twebwe Abatutsi rwose tugomba kujya muri Guverinoma, hnun, muri... i Comité yacu ni ko ibitegetse. Iyo Comité atarimo, kandi iyo Comité agashaka (aseka) imushyireho aziyamarize, hnun, aba... agenda... ni Depite. Depite u... uri gusinyira ahandi ngo ni Premier Vice-Président wa Comité yindi. Aah, bareka kurimanganya se! Bareka kurimanganya twese turareba turajijutse. Ni agire aho ajya bigaragare.

Ari he? Ari he Lando? Ari hehe? Ari he Lando? Ari he Lando? None se yakubashye se Représentant Légal, Président MUGENZI wamugize Premier Vice-Président akamwubaha akamenya ko bakorana. Hnun, tukabimenya ko bakorana, akaba Premier Vice-Président. Hun! Président akaba ari MUGENZI, bikaba ari ibyumvikana, bikumvikana. Naho ayo macabiranya aa... ya... ya... ubwo bwenge bwarahise, oya, ubwo bwenge bwarahise bwarahise. Premier Vice-Président wapi! Hnun? Ikomite yashyizeho ikora iki? Irihe? Ari he muri iyo Comité? Mais tujye twumvikana, hnun... mu minota itanu turaba dufite isaa tatu. ♪ 25.5

Bariyamirira (aseka) bariyamirira bashaka kwikubita hasi, bati “Lando rwose wa mugani ni mayeri!” Harimo abantu bashaka kwiha ubutegetsu baba ari abajura ba karuhariwe..., baba bazi kwiba koko! None se KAYIRANGA na KABAGENI n’abandi bose bakorana muri iriya Comité ngo nshya yabo ya PL nashyizeho, hun, ko batajya bavuga wa mugani. Hnun! Ajya ..kusinya (Arasetse) a... abasinyira mu mwanya wabo si.. yiyita Premier Vice-Président ngo ya Comité ya kera! (Arasetse cyane), asinyira ba KABAGENI na ba KAYIRANGA (arasetse aratembagara). Ariko ubujura we! Uuh! (Agiseka) Ubujura muri politique (aseke)! HABYALIMANA afitiye... afite akazi! Président wacu afite akazi gakomeye, Président wacu afite akazi, afite akazi. Ajya yavumbura bariya banyoni bose azavumbura ageze hehe? Azavumbura ageze he? Hum! Hah!

MUGENZI na we azayoboze... azabaze Premier Vice-Président ujyayo... ujya kumusinyira mu mwanya we buri gihe, azamumpere remarque ari wo.. kujya urasinya aho ntari ati, nanjye mba ndi hano muri iki gihugu. Hnun? MUGENZI ajye ajya kuyisinyira, naho kugira ngo Premier Vice-

Président ngo kuri iki gihe ngo “isigné” Vice-Président. Ibyo bintu byose ni amafuti. ♪

26.7

Abantu barambajije bati, hih, wakwibarije Radiyo Rwanda iyo Lando akoze conférence ko bamuhitisha, bakamuhitisha nyine. Conférence ye yayise ngo ni iya Premier Vic-Président. Eeh? Ati “ko aba ari Premier Vice-Président” (aseke) ati “aba ayitanze conférence igahita”.

KABAGENI na we ni Premier Vice-Président (aseke) wa Comité n’ubundi Lando yashyizeho (aseke), ubwo se bafite ba deux Premiers Vice-Présidents? Cyangwa amakomite ni angahe? Bimeze bite mu ...ryo shyaka rya PL? Ibintu bih... ibintu ni urwenya ntabwo byumvikana.

Bavuga bati “ishyaka rirarwaye barivure” bakavuga ngo “twasaze”. PL niba irwaye ifite Représentant Légal witwa MUGENZI, Représentant Légal ni avuye ko babuze umuti ku ishyaka rye noneho wenda rizime, ariko rero be kujya badu... ba... baducurika, bacurika abantu bazi ubwenge, hnun! None se ubwo ka... KABAGENI ko ari we Premier Vice-Président, hnun! Vice-Présidente da! Wenda e... ubwo ari igitsina gore... ariko ubundi muri politique nta by’... nta by’ibitsina gore biba birimo ni Premier Vice Président. Hnun, KABAGENI. Na Lando na we ni Premier Vice-Président, arasinya. N’undi nizeye ko asinya. Hnun! Ubwo KAYIRANGA we abyifatamo ate? Hnun? MUGENZI we yararahiye ati “ishyaka ni iryanjye” ati “naryishyiriyeho ni iryanjye, narishyizeho n’abagabo barabizi, na Madame Agnès twari turi kumwe twashyizeho ishyaka ni iryacu nta wabivanaho”.

Kandi na n... u... urareba na Lando na we ntabwo abihakana, kuko yare... na we yanangiye ati “ndi Premier Vice-Président” kwa MUGENZI nyine, kwa MUGENZI. Na we yaranangiye ati “sinzavayo”. Yakwemeye ko MUGENZI amutegeka se! Hnun! Yabyemeye bikajya mu nzira, yabyemeye! Mu rukikiko yaburana ate ahakana ikihe agafata ikihe? Mu rukiko yayi... yayi... yaburana ate? Ahaah, mwo kabyara mwe! Nongere mvuge nti “HABYALIMANA afite ibibazo”.

... ndetse uyu munsu twabyutse mu rwenya, ni mu rwenya kabisa! Ni mu rwenya ariko hari n’urwenya rubabaza, hari n’urwenya. Eeh! Ku cyumweru hari Abakirisitu bagiye mu misa, mu

misa ya gatatu i Remera. Hariya i Remera. a... i Remera ya Kanombe hnun, hano i Kigali. Ee... bageze mu misa rero Padiri arigisha, Padiri w'umusaza rwose wo ku Kicukiro, yari aturutse ku Kicukiro w'umusaza w'Umuzungu, w'Umuzungu. Arigisha arigisha ageze aho ati "rero Bakrisitu tubabare" ati "tubabare, ibiri muri iki gihugu rwose biteye agahinda"! Ati "kubona Président wa Repubulika, Président umukuru w'igihugu rwose Président wa Repubulika yohereza abantu mu mihanda", ati "yarabohereje ejo" ati "abantu baragenda bica abantu"! Ati "barabamara" ati "iki gihugu cyacu kirajya he"? Ati "ahubwo dusenge dusabe".

Ariko rero, hah hah! icyateye abantu agahinda ko... abantu ngo bose mu kiliziya bahita bahi... baba ngo cwe! Ntihagira n'uwongera gukorora. Birabayobera ukuntu Padiri ako kanya ageze muri politique, kandi muri politique y'ikinyoma, y'ibintu atahagazeho, ibintu atabonye, ibintu atigeze a... a... "akontolora" ngo abe avuga ati, hapfuye uwitwa kanaka, muri Selile, Segiteri iyi n'iyi. Hnun! Bishe uwitwa kanaka aha n'aha.

Murumva rero ko Abanyarwanda tutagomba gusubira.aa... hum, ku bya RUKARA rwa BISHINGWE. None se ubwo niba yari... yaje aje kwigisha abantu gukundana yaje aje kwigisha abantu ngo "Président wa Repubulika ari kwica"? Uwo Mupadiri rwose aje aramanza.. abaze mbere yo kujya imbere y'imbaga y'abantu atazi n'amashyaka barimo, atazi n'ibyo batekereza, aje arabanza abaze, kuko e... akarenze umunwa karushya ihamagara. Dukomeze twumva uwo muzika. ♪

...nza, ngo amaze n'igihe kirekire mu Rwanda, aba ku Kicukiro turamusaba kwegera Bourgmestre wa Commune Kacyiru, we wakoze enquête irambuye kuri ibyo bibazo akamusobanurira neza uko Commune ye yifashe. Naho ubundi twaba turi kugenda mu muyobe aho kugenda ahabona kandi ubundi uru Rwanda rwarazamuwe na bariya Bapadiri bera ari bo batuzamuye rwose badushyira ahabona batuvana mu bujiji.

Naho rero niba agiye gusaza (aseke)... niba agiye gusaza yanduraniye, ntiyanduranye na Président wa Repubulika rwose ibyo turabimukomye. ♪

...azo rinyomoza, baranyomoza. Ee... ku cyumweru tariki ya cyenda Mutarama mirongo cyenda na kane, Radiyo Rwanda yahitishije mu makuru yayo ya mu gitondo ee... no ku manywa, itangazo ryashyizweho umukono na NZAMURAMBAHO, NAYINZIRA, TWAGIRAMUNGU na NDASINGWA, rigasomwa na Maître NGANGO Felesiyani kuri Radiyo Rwanda.

MRND isanze ari ngombwa kandi ari uburenganzira bwayo ko inyomoza kandi ikamagana ku mugaragarar ibyo binyoma.

- Icyamba mbere: MRND ntiyumva ukuntu Radiyo Rwanda itarigeze igira icyo itangaza ku myigaragambyo yakozwe ejobundi kuwa gatandatu, tariki ya munani Mutarama muri uyu mwaka ni bwo abaturage b'umujyi wa Kigali barambiwe ikinyoma, barambiwe ikinyoma, ubutiriganya n'amacenga TWAGIRAMUNGU, UWILINGIYIMANA Agata na KAVARUGANDA bamazemo iminsi bategura. Bategura gushimuta ubutegetsu no kubwegurira FPR, MRND rero ntiyumvisha ukuntu Radiyo Rwanda yatiza micro Maître NGANGO...

31.7

**Fin de la FACE B.**